

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 12 janvier 2026 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
Philippe Cyr, conseiller #1
Catherine Spaulding, conseillère #2
Allan Page, conseiller #3
Alex Sandahl, conseiller #4
Robert Houle, conseiller #5
Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held January 12th, 2026, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
Philippe Cyr, Councillor #1
Catherine Spaulding, Councillor #2
Allan Page, Councillor #3
Alex Sandahl, Councillor #4
Robert Houle, Councillor #5
Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

26-01-001 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 12 janvier 2026**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 12 janvier 2026.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-001 **Adoption of the agenda for the regular meeting of January 12th, 2026**

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of January 12th, 2026.

Resolution unanimously adopted.

26-01-002 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} décembre 2025**

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} décembre 2025.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

26-01-002 **Adoption of the minutes of the regular meeting of December 1st, 2025**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of December 1st, 2025.

Resolution unanimously adopted.

26-01-003 **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 décembre 2025**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 décembre 2025.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-003 **Adoption of the minutes of the special meeting of December 15th, 2025**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the minutes of the special meeting of December 15th, 2025.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

26-01-004 **Acceptation d'un lot à être cédé au Canton de Wentworth**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'accepter le Lot numéro 4 877 329 situé sur le chemin des Marguerites à être cédé à la municipalité du Canton de Wentworth et d'autoriser le maire, Jason Morrison, et madame Natalie Black, directrice générale et greffière-trésorière, à signer tous les documents pertinents concernant le transfert au nom de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-004 **Acceptance of lot to be ceded to the Township of Wentworth**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to accept the Lot number 4 877 329 situated on des Marguerites Road to be ceded to the Township of Wentworth and to authorize the Mayor, Jason Morrison, and Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-treasurer, to sign all documents pertinent to the transfer in the name of the Municipality.

Resolution unanimously adopted.

26-01-005 **Servitude de passage sur un chemin de colonisation municipal non entretenu**

ATTENDU QUE la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth (WILD) souhaite faciliter l'expérience de sentier en raquette;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est propriétaire du chemin de colonisation entre le chemin Lac Louisa Sud et chemin Dalesville ainsi qu'une partie du chemin Wesley;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Houle et **RÉSOLU** d'accorder une servitude de passage sur les propriétés suivantes :

- Numéros de lot : 5 085 610, 4 878 325 et 4 878 326

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-005 **Servitude for passage on a non-maintained municipal colonisation road**

WHEREAS the Wentworth Natural Environment Conservation Trust (WILD) wishes to facilitate the snowshoeing trail experience;

WHEREAS the Township of Wentworth owns the colonization road between Lake Louisa South Road and Dalesville Road, as well as a portion of Wesley Road;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Robert Houle and **RESOLVED** to grant a right-of-way easement over the following properties:

- Lot numbers : 5,085,610, 4,878,325, and 4,878,326

Resolution unanimously adopted.

26-01-006 **Nomination au Comité consultatif en urbanisme (CCU)**

ATTENDU que le Conseil municipal souhaite l'implication participative citoyenne provenant des différents secteurs de la Municipalité ainsi que provenant de différentes sphères;

ATTENDU que le Conseil municipal souhaite que les membres du Comité aient un intérêt en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire, y compris sur des modifications aux règlements d'urbanisme;

ATTENDU le Règlement 2018-011 constituant un Comité consultatif en urbanisme pour la municipalité du Canton de Wentworth;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** de nommer les membres suivants au Comité consultatif en urbanisme (CCU) :

- Adrienne Finlay
- Susan Steeves

Les nouveaux membres nommés entreront en fonction suivant la formation requise.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-006 **Nomination to the Planning Advisory Committee (PAC)**

WHEREAS the Municipal Council wishes the participation of citizens from different sectors of the Municipality as well as their involvement in the various spheres;

WHEREAS Municipal Council wishes committee members to have an interest in Urban Planning and Land Use Planning, including amendments to Urban Planning By-Laws;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026
REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

WHEREAS By-Law number 2018-011 establishing a Planning Advisory Committee for the Municipality of the Township of Wentworth;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and
RESOLVED to name the following members to the Planning Advisory Committee:

- Adrienne Finlay
- Susan Steeves

The newly appointed members will begin their duties following the required training.

Resolution unanimously adopted.

Avis de Motion

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Paul Sauvé pour que le Règlement numéro 2026-002, Règlement concernant la salubrité, l'entretien et l'occupation des bâtiments patrimoniaux, soit adopté à une session subséquente du Conseil.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the Draft By-Law is given by Councillor Paul Sauvé for By-Law number 2026-002, By-Law concerning the safety, maintenance, and occupancy of heritage buildings be adopted at a subsequent sitting of Council.

26-01-007

Adoption du premier projet de règlement numéro 2026-002 « Règlement concernant la salubrité, l'entretien et l'occupation des bâtiments patrimoniaux »

CONSIDÉRANT QUE le règlement vise à donner aux officiers municipaux le pouvoir d'intervention lorsqu'un bâtiment manque d'entretien ou est laissé à l'abandon;

CONSIDÉRANT l'importance de protéger les immeubles patrimoniaux de la municipalité;

CONSIDÉRANT les pouvoirs habilitants en matière d'insalubrité par les articles 55 à 58 de la Loi sur les compétences municipales (RLRQ, c. C-47.1):

CONSIDÉRANT les pouvoirs conférés aux municipalités en matière d'occupation et d'entretien des bâtiments par les articles 145.41 à 145.41.5 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE l'Avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du 12 janvier 2026;

CONSIDÉRANT QU'UNE assemblée publique de consultation sur le projet de règlement aura lieu le 27 janvier, conformément à la loi;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 2026-002 Règlement concernant la salubrité, l'entretien et l'occupation des bâtiments patrimoniaux ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-007

Adoption of the first draft By-Law number 2026-002 "By-Law concerning the safety, maintenance, and occupancy of heritage buildings"

WHEREAS the By-Law aims to give municipal officers the power to intervene when a building is poorly maintained or abandoned;

WHEREAS it is important to protect the Municipality's heritage buildings;

WHEREAS the enabling powers in matters of unsanitary conditions are set out in sections 55 to 58 of the Municipal Powers Act (RLRQ, c. C-47.1):

WHEREAS the powers conferred on municipalities with regard to the occupation and maintenance of buildings by sections 145.41 to 145.41.5 of the Act respecting land use planning and development (RLRQ, c. A-19.1);

WHEREAS Notice of Motion for this By-Law was duly given at the meeting of January 12th, 2026;

WHEREAS a public consultation meeting on the Draft By-Law will be held on January 27th, 2026;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the draft By-Law entitled "By-Law number 2026-002, By-Law concerning the safety, maintenance, and occupancy of heritage buildings".

Resolution unanimously adopted.

Dépôt de la correspondance de Vidéotron

Accusé de réception et réponse concernant le choix de l'emplacement de la tour cellulaire.

Deposit of Videotron correspondance

Acknowledgement of receipt and response regarding the location chosen for the cell tower.

Sécurité publique / Public Security

26-01-008

Achats et dépenses Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

tels que présentés au rapport du mois de décembre 2025 au montant de 2 224,36\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-008 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the December 2025 report in the amount of \$2,224.36.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2025) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (décembre 2025) du Service de sécurité incendie.

Deposit of the Fire Department Monthly Report (December 2025)

The Fire Department Monthly Report (December 2025) is deposited.

Travaux publics / Public Works

26-01-009 **Contrat abat-poussière**

ATTENDU l'offre de service par la firme Multi-Routes pour un contrat d'abat-poussière pour 2026;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Catherine Spaulding et **RÉSOLU** d'autoriser l'entente gré à gré avec la compagnie Multi-Routes au montant de 0.404\$ / litres (taxes en sus) qui inclus le produit certifié BNQ 2410-300 et l'épandage pour un maximum de 20 000,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-009 **Dust suppressant contract**

WHEREAS the service offer provided by the firm Multi-Routes for the dust suppressant contract for 2026;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Catherine Spaulding and **RESOLVED** to authorize the agreement with the firm Multi-Routes at a cost of \$ 0.404 / Liter (plus applicable taxes) including the certified product BNQ 2410-300 and spreading for a maximum of \$20,000.00.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

- 26-01-010 **Adoption des comptes payables pour le mois de janvier 2026**
- Il est proposé par le conseiller Alex Sandahl et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de janvier 2026.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 26-01-010 **Adoption of the accounts payable for the month of January 2026**
- It is proposed by Councillor Alex Sandahl and resolved to adopt the accounts payables for the month of January 2026.
- Resolution unanimously adopted.
- 26-01-011 **Adoption du « Règlement numéro 2026-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2026 et les conditions de leur perception »**
- CONSIDÉRANT QUE** la municipalité du Canton de Wentworth a adopté son budget pour l'année 2026 qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;
- CONSIDÉRANT QU'**un Avis de motion et présentation du Projet de règlement a été donné à la séance du Conseil tenue le 15 décembre 2025;
- PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Alex Sandahl et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le « Règlement numéro 2026-001, règlement pour fixer le taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2026 » et les conditions de leur perception.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 26-01-011 **Adoption of "By-Law number 2026-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2026 Financial Year"**
- WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has adopted its Budget for 2026 which contains revenues at least equal to its expenditures;
- WHEREAS** a Notice of Motion and presentation of the Draft By-Law was given at the Council meeting of December 15th, 2025;
- THEREFORE**, it is proposed by Councillor Alex Sandahl and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2026-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2026 Financial Year".
- Resolution unanimously adopted
- 26-01-012 **Adoption du « Règlement numéro 2025-011, relatif à la circulation des véhicules lourds sur les chemins du Canton de Wentworth »**
- ATTENDU QUE** le paragraphe 5° de l'article 626 du *Code de la Sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2) permet à la municipalité d'adopter un règlement pour prohiber la circulation de tout véhicule routier dans les chemins qu'elle indique pourvu que cette prohibition soit indiquée par une signalisation appropriée;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

ATTENDU QUE l'article 291 du *Code de la Sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2) permet à la municipalité de restreindre ou d'interdire sur un chemin, dont elle est responsable de l'entretien, la circulation de tous ou de certains véhicules lourds;

ATTENDU QUE l'article 291.1 du *Code de la Sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2) prévoit que la restriction ou l'interdiction de circuler prévue à l'article 291 peut être partiellement levée, par une signalisation appropriée, pour permettre de se rendre à un endroit où l'on ne peut accéder qu'en pénétrant dans la zone de circulation interdite afin d'y prendre ou d'y livrer un bien, d'y fournir un service, d'y exécuter un travail, d'y faire réparer le véhicule ou le conduire à son point d'attache;

ATTENDU QU'il est nécessaire de réglementer la circulation des camions sur les chemins publics dont l'entretien est à la charge de la municipalité afin d'assurer la protection du réseau routier, la sécurité des citoyens et la tranquillité des secteurs résidentiels;

ATTENDU QU'UN Avis de motion a été donné et le règlement a été présenté par le conseiller Paul Sauvé lors de la séance régulière du Conseil du 1^{er} décembre 2025, à l'effet que le présent règlement serait soumis pour adoption;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le règlement numéro 2025-011 « *Relatif à la circulation des véhicules lourds sur les chemins du Canton de Wentworth* ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-012

Adoption of "By-Law number 2025-011, concerning the circulation of heavy vehicles on the Township of Wentworth roads"

WHEREAS paragraph 5 of section 626 of the *Road Safety Code* (RSQ, c. C-24.2) allows the Municipality to pass a By-Law to prohibit all vehicular traffic on the roads it indicates as long as the prohibition is indicated by appropriate signage;

WHEREAS section 291 of the *Road Safety Code* (RSQ, c. C-24.2) allows the Municipality to restrict or prohibit, on a road for which it is responsible, the circulation of all or certain heavy vehicles;

WHEREAS section 291.1 of the *Road Safety Code* (RSQ, c. C-24.2) provides that the restriction or ban of circulation provided for in Article 291 may be partially lifted, with appropriate signage, to allow a vehicle to get to a place within the prohibited zone which is accessible by no other entrance, in order to transport or to deliver goods, to provide a service, to execute a job, to have the vehicle repaired or bring it to its attachment point;

WHEREAS it is necessary to regulate vehicular traffic on public roads whose maintenance is the responsibility of the Municipality in order to ensure the protection of the road network, citizen security and the tranquility of residential areas;

WHEREAS a Notice of Motion was given and the By- Law was presented by Councillor Paul Sauvé at the regular Council meeting of December 1st, 2025, to the effect that the present By-Law would be submitted for adoption;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

THEREFORE, it is proposed by Councillor Paul Sauvé and **RESOLVED** that the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopt By-Law number 2025-011 "*Concerning the circulation of heavy vehicles on the Township of Wentworth roads*".

Resolution unanimously adopted.

26-01-013

Convention d'aide financière – Réfection du chemin Louisa

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 4 de la *Loi sur les transports* (RLRQ, c. T-12), le **Ministre** peut accorder des subventions pour fins de transport;

ATTENDU QUE le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL), ci-après le « **Programme** », approuvé par la décision du Conseil du trésor C.T. no 232896 du 15 juillet 2025, a comme objectif d'assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier dont elles ont la responsabilité et la gestion;

ATTENDU QUE le **Programme** comporte un volet Redressement - Sécurisation, ci-après le « **Volet** », qui vise à réaliser des interventions sur le réseau routier municipal prévues au tableau de priorisation du plan de sécurité, celles situées sur le réseau routier local prioritaire de niveaux 1 et 2 retenues au plan triennal ou quinquennal d'un plan d'intervention, les travaux d'amélioration sur des routes locales de niveaux 1 et 2 non prévus à un plan de sécurité routière en milieu municipal ou au plan quinquennal ou triennal d'un plan d'intervention, ainsi que les travaux relatifs à la réfection ou à la reconstruction de murs de soutènement et de passerelles;

ATTENDU QUE le projet du Canton de Wentworth a été retenu sous ce **Volet** et que le **Ministre** accepte de verser au Canton de Wentworth une aide financière pour lui permettre de réaliser son projet;

ATTENDU QU'il y a lieu de conclure la convention d'aide financière, ci-après la « **Convention** », afin de déterminer les obligations des **Parties** dans ce contexte.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** d'autoriser le Maire, Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer la convention d'aide financière pour et au nom de la Municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-013

Financial assistance agreement – Louisa roadwork repairs

WHEREAS pursuant to the first paragraph of section 4 of the Transportation Act (RLRQ, c. T-12), the **Minister** may grant subsidies for transportation purposes;

WHEREAS the Local Road Assistance Program (PAVL), hereinafter the "**Program**", approved by Treasury Board Decision C.T. No. 232896 of July 15th, 2025, aims to assist municipalities in the planning, improvement, and maintenance of the road network infrastructure for which they are responsible and which they manage;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

WHEREAS the **Program** includes a Rehabilitation and Safety Component, hereinafter referred to as the "**Component**", which aims to carry out interventions on the municipal road network as outlined in the prioritization table of the safety plan, those located on the priority local road network of levels 1 and 2 identified in the three- or five-year intervention plan, improvement work on local roads of levels 1 and 2 not included in a municipal road safety plan or in the three- or five-year intervention plan, as well as work related to the repair or reconstruction of retaining walls and overpasses;

WHEREAS the Township of Wentworth's project has been selected under this **Component** and the **Minister** has agreed to provide the Township of Wentworth with financial assistance to enable it to carry out its project;

WHEREAS it is necessary to conclude the financial assistance agreement, hereinafter referred to as the "**Agreement**", in order to determine the obligations of the **Parties** in this context;

THEREFORE, it is proposed by the Councillor Alex Sandahl and **RESOLVED** to authorize the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, to sign the financial assistance agreement for and on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

26-01-014

Convention d'aide financière – Réfection du chemin Dalesville

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 4 de la *Loi sur les transports* (RLRQ, c. T-12), le **Ministre** peut accorder des subventions pour fins de transport;

ATTENDU QUE le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL), ci-après le « **Programme** », approuvé par la décision du Conseil du trésor C.T. no 232896 du 15 juillet 2025, a comme objectif d'assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier dont elles ont la responsabilité et la gestion;

ATTENDU QUE le **Programme** comporte un volet Redressement - Sécurisation, ci-après le « **Volet** », qui vise à réaliser des interventions sur le réseau routier municipal prévues au tableau de priorisation du plan de sécurité, celles situées sur le réseau routier local prioritaire de niveaux 1 et 2 retenues au plan triennal ou quinquennal d'un plan d'intervention, les travaux d'amélioration sur des routes locales de niveaux 1 et 2 non prévus à un plan de sécurité routière en milieu municipal ou au plan quinquennal ou triennal d'un plan d'intervention, ainsi que les travaux relatifs à la réfection ou à la reconstruction de murs de soutènement et de passerelles;

ATTENDU QUE le projet du Canton de Wentworth a été retenu sous ce **Volet** et que le **Ministre** accepte de verser au Canton de Wentworth une aide financière pour lui permettre de réaliser son projet;

ATTENDU QU'il y a lieu de conclure la convention d'aide financière, ci-après la **Convention**, afin de déterminer les obligations des **Parties** dans ce contexte;

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alex Sandahl et **RÉSOLU** d'autoriser le Maire, Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer la convention d'aide financière pour et au nom de la Municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-014

Financial assistance agreement – Dalesville roadwork repairs

WHEREAS pursuant to the first paragraph of section 4 of the Transportation Act (RLRQ, c. T-12), the **Minister** may grant subsidies for transportation purposes;

WHEREAS the Local Road Assistance Program (PAVL), hereinafter the "**Program**", approved by Treasury Board Decision C.T. No. 232896 of July 15th, 2025, aims to assist municipalities in the planning, improvement, and maintenance of the road network infrastructure for which they are responsible and which they manage;

WHEREAS the **Program** includes a Rehabilitation and Safety Component, hereinafter referred to as the "**Component**", which aims to carry out interventions on the municipal road network as outlined in the prioritization table of the safety plan, those located on the priority local road network of levels 1 and 2 identified in the three- or five-year intervention plan, improvement work on local roads of levels 1 and 2 not included in a municipal road safety plan or in the three- or five-year intervention plan, as well as work related to the repair or reconstruction of retaining walls and overpasses;

WHEREAS the Township of Wentworth's project has been selected under this **Component** and the **Minister** has agreed to provide the Township of Wentworth with financial assistance to enable it to carry out its project;

WHEREAS it is necessary to conclude the financial assistance agreement, hereinafter referred to as the "**Agreement**", in order to determine the obligations of the **Parties** in this context;

THEREFORE, it is proposed by the Councillor Alex Sandahl and **RESOLVED** to authorize the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, to sign the financial assistance agreement for and on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

26-01-015

Rémunération 2026

Il est proposé par la conseillère Catherine Spaulding et résolu d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à signer les contrats de travail selon les échelons établis dans le Manuel de l'employé(e) concernant les conditions, avantages et rémunération du personnel cadre et salarié.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-015

2026 Remuneration

It is proposed by Councillor Catherine Spaulding and resolved to authorize the General Manager and Clerk-Treasurer to sign the employment contracts

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

as per the echelons established in the Employee's Manual concerning the conditions, benefits and remuneration of management and salaried personnel.

Resolution unanimously adopted.

26-01-016 **Fermeture du bureau au public**

CONSIDÉRANT que les tâches de la réception seront en partie intégrées aux descriptions de poste d'autres fonctions;

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire de réduire les heures d'ouverture au public afin d'accommoder ces changements;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et
RÉSOLU de fermer le bureau municipal au public les mardis après-midi à compter du 20 janvier, à partir de midi.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-016 **Office closed to the public**

WHEREAS the tasks of the reception desk will be partly incorporated into the job descriptions of other positions;

WHEREAS it is necessary to reduce the hours open to the public in order to accommodate these changes;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Paul Sauvé and
RESOLVED to close the municipal office to the public Tuesday afternoons starting January 20th as of 12:00 p.m.

Resolution unanimously adopted.

26-01-017 **Contrat Patrouille Canine**

ATTENDU le *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*, (2019) 151 G.O. 2, n° 49, p. 4905 (ci-après le « Règlement provincial »);

ATTENDU QUE le Conseil désigne *Patrouille Canine Inc.* à appliquer le Règlement numéro 2020-003 « *Règlement de sécurité publique concernant la Garde de chiens* » ainsi que le Règlement provincial sur son territoire incluant les dispositions de la Section V du Règlement provincial – Inspection et saisie ainsi à émettre les constats d'infractions (avis d'infractions ou billets d'infractions ou autres) et à entreprendre les procédures pénales;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière, madame Natalie Black, à signer un contrat avec *Patrouille Canine Inc.* au montant de 5 000,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

26-01-017

Canine Patrol Contract

WHEREAS the *Application By-Law of the Act to promote the protection of the persons by establishing framework with regard to dogs* (2019), 151 G.O. 2, n° 49, p. 4905 (hereafter the "Provincial Law");

WHEREAS the Council designates *Patrouille Canine Inc.* to apply the By-Law number 2020-003 "*Public Safety By-Law concerning Dog Control*" as well as the Provincial Law within the limits of its territory including Section V of the Provincial Law – Inspection, capture and to issue statements of offence (offence notices, tickets or other) and to undertake penal procedures;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Clerk-Treasurer, Mrs. Natalie Black, to sign a contract with *Patrouille Canine Inc.* in the amount of 5,000.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2025) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (December 2025)

Varia

Un grand merci à Les Entreprises Doménick Sigouin pour son engagement à assurer un service efficace et sécuritaire tout au long de la saison hivernale.

A big thank you to Les Entreprises Doménick Sigouin for their commitment to providing efficient and safe services throughout the winter season.

Période de questions

- Demande de rencontre avec le Comité de la famille et des aînés
- Demande de modification du mode de paiement pour les mutations
- Demande de mise à jour de l'exutoire du Lac Louisa
- Questions concernant l'abattage d'arbres par Hydro-Québec

Question Period

- Meeting request with the Family and Seniors Committee
- Request to modify the method of payment for mutations
- Request for update of the Lake Louisa spillway
- Questions concerning the tree cutting by Hydro-Québec

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026
REGULAR MEETING OF JANUARY 12TH, 2026

26-01-018

Clôture

Il est proposé par le conseiller Robert Houle et résolu de clore l'assemblée à 20h25.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-01-018

Closure

It is proposed by Councillor Robert Houle and resolved to close the meeting at 8:25 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 2 février 2026 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on February 2nd, 2026, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.